# الـــمـــارة Al Manara

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة Ports, Customs and Free Zone Corporation

العدد: 208 - 11 العدد: 208

منصور بن محمد يشهد إطلاق المرحلة الأولى من مشروع "مشدّ دبي" أكبر مشاريع تطوير الشعاب البحرية في العالم

Mansoor bin Mohammed witnesses landmark launch of DUBAI REEF's deployment phase with first 1,000 purpose-built reef modules





His Highness Sheikh Mansoor bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Chairman of the Dubai Sports Council, today witnessed the landmark launch of DUBAI REEF's phase one deployment plan. The special launch ceremony, which follows the completion of the fabrication of the first 1,000 purpose-built reef modules, was held during the Emirates Dubai Sail Grand Prix at Mina Rashid. The event was attended by His Excellency Abdulla Mohammed Al Basti, Secretary General of The Executive Council of Dubai; His Excellency Helal Saeed Almarri, Director General of the Dubai Department of Economy and Tourism; and their excellencies directors general, DUBAI REEF strategic partners, and stakeholders.

DUBAI REEF, a sustainable initiative under Dubai Can, has officially commenced the deployment phase of its reef modules, which will form the world's largest single purpose-built reef development. The launch event, marks a significant milestone for DUBAI REEF, the second major project launched under Dubai Can.

Dubai Can is a pioneering citywide sustainability initiative introduced by His Highness Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Crown Prince of Dubai, Deputy Prime Minister, Minister of Defence of the UAE, and Chairman of The Executive Council of Dubai. DUBAI REEF was first announced at COP28 in December 2023, with its pilot stage inaugurated in April 2024.

Contributing to global conservation efforts, the project aims to significantly enhance marine biodiversity, safeguard Dubai's vital coastal and ocean habitats, support fish populations, and increase ecosystem resilience. Over a three-year period, a total of 20,000 reef modules of various sizes will be deployed over a study area of 600 square kilometres, with ongoing scientific monitoring and assessment to ensure the project achieves its intended ecological goals.

DUBAI REEF is the result of a collaboration of key Strategic Partners – the Dubai Department of Economy and Tourism (DET); Dubai Environment and Climate Change Authority (DECCA); DP World; Dubai Chambers; Nakheel, a member of Dubai Holding's pioneering real estate arm Dubai Holding Real Estate; Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC); and Emirates – who have come together from across the public and private sectors to support the leadership's vision for sustainability and the strategic ambitions of Dubai and the UAE.

On this occasion, His Excellency Sultan Ahmed bin Sulayem, Chairman of the Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC), said: "We are proud of DUBAI REEF's role in advancing the maritime sector and enhancing environmental sustainability in Dubai. By creating a long-term positive impact on the marine environment and fostering biodiversity, this project aligns with our vision at PCFC to position Dubai as a global hub for innovation and sustainability."

The launch event also saw the unveiling of three of the DUBAI REEF modules; namely, the Arab Marine Pyramid, Reef Shade and Fish Cube. HaejooX, the official construction and fabrication contractor for DUBAI REEF, began fabrication of the purpose-built reef modules in August 2024, with the pouring of the 'Arab Marine Pyramid' and 'Reef Shade' unit types. Last month, it was announced that the fabrication of the first 1,000 of 20,000 units had been completed.

Over the project's roll-out, more than six different module types will be deployed at various depths across clusters in Dubai's waters. Varying in dimensions to establish a vibrant marine habitat for reef fish and aquatic fauna such as hard and soft corals, sea anemones, sponges and molluscs, the modules range from 1.65 metres to 6.5 metres in height and are deployed in depths of 18 metres to more than 25 metres. The modules deployed in Dubai are purpose-built and are placed on the seabed. They are designed to promote marine life, increase biodiversity, and enhance biological productivity.

The 'Reef Shade', 'Arab Marine Pyramid', 'X-Reef', and 'Fish Cube' module types are fabricated using sustainable concrete and steel, while the two largest types, the 'Fish Cave' and 'Ocean Castle', are fabricated solely from steel. Providing ecological benefits to Dubai's marine environment and adhering to sustainability and environmentally-friendly practices, the materials used to fabricate the modules ensure durability and are designed to last more than 100 years.

Positioned to form a broad, complex breeding ground, the reef modules will be strategically placed based on extensive marine technical surveys, modelling and impact assessments. Additionally, the project has ensured that the reef modules are positioned in locations that will not impact shipping lanes and navigational paths. This was achieved through collaboration with maritime authorities and other key stakeholders.

شهد سموّ الشيخ منصور بن محمد بن راشد آل مكتوم، رئيس مجلس دبي الرياضي إطلاق المرحلة الأولى من مشروع "مشدّ دبي"، المشروع الرائد ضمن مبادرة "دبي تبادر" للاستدامة وذلك خلال فعالية أقيمت اليوم السبت على هامش سباق جائزة طيران الإمارات دبي الكبرى للإبحار (سيل جي بي) في ميناء راشد بدبي، بحضور معالي عبد الله البسطي أمين عام المجلس التنفيذي لإمارة دبي، ومعالي هلال سعيد المري، مدير عام دائرة الاقتصاد والسياحة بدبي، وعدد من أصحاب السعادة مدراء العموم والشركاء الاستراتيجيين للمشروع والجهات الداعمة.

ومع تدشين المرحلة الأولى لتنفيذ مشروع "مشدّ دبي"، بدأ تثبيت أول 1000 وحدة من الشعاب البحرية المصممة لهذا الغرض، من أصل 20 ألف وحدة يتم تثبيثها على مدى السنوات الثلاثة المقبلة ليكون بذلك أكبر مشاريع تطوير الشعاب البحرية في العالم، في خطوة تمثل إنجازا مهما في مسيرة "مشّد دبي"، المشروع الرئيسي الثاني تحت مظلة مبادرة "دبي تبادر" للاستدامة، التي أطلقها سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع رئيس المجلس التنفيذي لامارة دبي. وكانت حملة إعادة تعبئة قوارير المياه، ضمن مبادرة "دبي تبادر" للاستدامة قد أسهمت في الاستغناء عن استهلاك أكثر من 25.4 مليون قارورة مياه بلاستيكية ذات الاستخدام الواحد بسعة 500 مل،

وتم الإعلان عن مشروع "مشـدّ دبي" للمرة الأولى خلال مؤتمـر الأطراف كـوب 28 في ديسـمبر 2023، فيما تم إطلاق الدفعـة التمهيديـة لـه فـي شـهر أبريـل الماضي، ليكـون بذلك "مشــد دبي" مـن المشــاريع البيئيـة المميزة والضخمـة للمدينـة، لاسـيما أنـه يمتد على مســاحة 600 كيلومتر مربع في الميـاه الإقليميـة لدبي.

ويمتد مشـروع "مشـدّ دبي" على نطاق واسـع ضمـن منطقـة المسـح التي شـملها المشـروع والتي تصـل مسـاحتها إلى 600 كيلومتر مربع، فيمًا تتواصل بالتوازي مع تنفيذه عمليات المسـح والتقييم الدقيقـة لضمـان تحقيق وحـدات الشـعاب البحريـة لأهدافهـا البيئيـة المنشـودة. ويسـاهم "مشـدّ دبي" في دعـم الجهود العالميـة للحفـاظ على البيئـة، كما يلعـب دوراً محورياً في تعزيز التنوع البيولوجي، والحفـاظ على الموائـل البحرية والسـاحلية في دبي، وتنميـة مخـزون الأسـماك، وحمايـة المنظومـة البيئيـة.

كما يمثّل "مشدّ دبي" نموذجاً ناجحاً للتعاون المشترك بين الشركاء في القطاعين العام والخاص، حيث تشمل قائمة الشركاء الاستراتيجيين للمشروع كلًا من "دائرة الاقتصاد والسياحة بدبي"، و"هيئة دبي للبيئة والتغير المناخي"، و"دي بي ورلد"، و"غُرف دبي"، و"نخيل" التابعة لـ"دبي القابضة للعقارات" ذراع التطوير العقاري لـ "دبي القابضة"، و"مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة"، و"طيران الإمارات"، حيث يهدف هذا التعاون إلى دعم رؤية القيادة الرشيدة في مجال الاستدامة وتعزيز المستهدفات الاستراتيجية الطموحة لدبي ودولة الإمارات العربية المتحدة.

وفي تصريح بهذه المناسبة، قال سعادة سلطان أحمد بن سليّم، رئيس مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة: "نحن فخورون بمساهمة مشـروع 'مشـد دبي' في تطوير القطاع البحـري وتعزيز الاسـتدامة البيئية في دبي سـعياً نحو إيجـاد تأثير إيجابي طويل الأمـد على البيئة البحرية ودعم تنوعها البيولوجي، كما يتماشى مـع أهدافنا في مؤسسـة والموانئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة لتعزيز موقـع دبي كمركـز عالمي للابتكار والاسـتدامة بمـا يدعـم أجنـدة دبي الاقتصادية .D33

وتضمنت فعالية إطلاق المرحلة الأولى من مشروع "مشدّ دبي"، الكشف عن ثلاثة من وحدات الشعاب البحرية، وهي "الهرم المائي العربي" و"مظلة الشعاب" و"مكعب الأسماك". وقد بدأت "هايجو إكس"، شركة المقاولات الرسمية لعمليات تجهيز وتثبيت وحدات الشعاب البحرية لمشروع مشدّ دبي، بتجهيز وحدات الشعاب البحرية المصممة لهذا الغرض في شهر أغسطس الماضي مع وحدات من نوعي "الهرم المائي العربي" و"مظلة الشعاب". وتم الإعلان خلال الشهر الماضي عن استكمال تجهيز أول 1,000 وحدة من أصل 20 ألف وحدة ضمن المشروع.

وسيتم نشر أكثر من ستة أنواع مختلفة من وحدات الشعاب البحرية على أعماق متنوعة في المياه الإقليمية لدبي. وتهدف هذه الوحدات إلى توفير موائل بحرية لأسماك الشعاب والكائنات البحرية الأخرى، مثل الشعاب الصلبة واللينة وشقائق البحر والإسفنج والرخويات. وتختلف الوحدات في أبعادها، حيث يتراوح ارتفاعها بين 1.65 متر، وسيتم تثبيتها في أعماق متفاوتة من 18 حتى 25 متراً. وسيتم تثبيت الوحدات المصممة لهذا الغرض في قاع البحر لتحاكي خصائص الشعاب البحرية الطبيعية، وهي مصممة لتعزيز الحياة البحرية، وزيادة التنوع البيولوجي، ورفع مستويات الإنتاجية البيولوجية.

ويجري تصنيع وحدات "مظلة الشعاب" و"الهرم المائي العربي" و"إكس ريف" و"مكعب الأسماك" باستخدام الخرسانة المستدامة والفولاذ، بينما تُصنَّع وحدات "كهـف الآسـماك" و"قلعة البحار" الأكبر حجماً من الفولاذ فقط. وتضمن المواد المستخدمة في تصنيع وحدات الشـعاب البحرية أقصى درجات المتانة، فهي مصممة لتحوم أكثر من 100 عام، كما توفر مزايا كثيرة للبيئة البحرية في دبي، وتلتزم بالممارسـات المسـتدامة والصديقة

وسيتم تثبيت الوحدات في مواقع مدروسة بناءً على عمليات المسح العلمية ودراسات الفاعلية لتشكل مناطق واسعة وخصبة لنمو وتكاتر الأحياء البحرية. ويضمـن "مشـدّ دبي" نشـر وحـدات الشـعاب البحرية في مواقعٍ لا تؤثر على خطوط الشـحن ومسارات الملاحة، وذلك بالتعاون مع السـلطات البحرية والجهـات الأخبار الداخلية lnternal News

# أبطـــال PCFC يشــاركــــون فـــــي "تحـدي دبـــي للياقــــة" PCFC Champions Participate in Dubai Fitness Challenge









في إطار الالترام بتعزيـز الصحـة واللياقـة البدنيـة، شارك ابطال مؤسسـة الموانـئ والجمـارك والمنطقـة الحـرة (PCFC) فـي عـدد مـن التحديـات ضمـن مبـادرة "تحـدي دبـي للياقـة 30x30"، التـي أطلقهـا سـمو الشـيخ حمـدان بـن محمـد بـن راشـد آل مكتـوم، أطلقهـا سـمو الشـيخ حمـدان بـن محمـد بـن راشـد آل مكتـوم، ولي عهـد دبـي، نائـب رئيـس مجلـس الـوزراء وزيـر الدفـاع، رئيـس المجلـس التنفيـذي لإمـارة دبـي، حيـث شـارك موظفـو المؤسسـة فـي فعاليـات رياضيـة متنوعـة، منهـا سـباق الدراجـات الهوائيـة وتحـدي دبـي للجـري بالإضافـة إلـى بطولـة كـرة السـلة. وشـاركت كل مـن أميـرة جمعـة المسـماري، تنفيـذي فعاليـات بـإدارة التسـويق المؤسسـي، فـي النسـخة الثالثـة مـن فعاليـة "تحـدي الغـد" للدراجـات الهوائيـة التي نظمتهـا جامعـة حمـدان بـن محمـد الذكيـة، وفريـق المؤسسـي، فـي بطولـة كـرة السـلة، أمـا محمـد كبيـر، مصـور بـإدارة التسـويق المؤسسـي، فقـد شــارك فــي الـحورة السادسـة مــن "تحـدي دبـي للجـري" الـذي تـم شــارك فــي الـحورة السادسـة مــن "تحـدي دبـي للجـري" الـذي تـم إطلاقــه لأول مــرة فــي العــام 2017.

In line with its commitment to promoting health and physical fitness, the champions of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation (PCFC) participated in several challenges as part of the "Dubai Fitness Challenge 30x30" initiative. The initiative was launched by His Highness Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Crown Prince of Dubai, Deputy Prime Minister, Minister of Defense, and Chairman of the Executive Council of Dubai. PCFC employees took part in a variety of sports activities, including the Cycling Challenge, the Dubai Run Challenge, and a Basketball Championship. Amierah Jumaa Al-Mesmari, Events Executive at the Corporate Marketing Department, participated in the third edition of the "Tomorrow Challenge" cycling event organized by Hamdan Bin Mohammed Smart University. A team of 12 employees from the Corporation participated in the Basketball Tournament, while Mohammed Kabeer, Photographer at the Corporate Marketing Department, took part in the sixth edition of the "Dubai Run Challenge," which was first launched in 2017.

تــأمـــلات



**طارق سعيد المرزوقي** مدير قسم إسعاد المتعاملين **Tareq Saeed Al Marzooqi** Manager Customer Happiness Section

### الاحتيال المالى.. طرق مكافحتها وتجنبها

يعــد الاحتيــال المالــي من الجرائــم الاقتصادية التي تهدد اســـتقرار الأفراد والمؤسســات على حد ســواء، ويشــمل مجموعة متنوعة من الأســاليب التي تســتهدف الحصــول على أمــوال أو ممتلــكات بطرق غير قانونيــة. في هذا المقال، ســنتناول أبــرز أنواع الاحتيــال المالي وكيفيــة مكافحتها في دولــة الإمارات.

#### أنواع الاحتيال المالى:

- الاحتيال الإلكتروني: يُعتبر الاحتيال الإلكتروني أحد أبرز أشكال الاحتيال في العصر الحديث، حيث يعتمد المحتالون على أساليب التكنولوجيا الحديثة مثل التصيد الاحتيال على البريد الإلكتروني، وعمليات الاحتيال عبر المواقع المزورة. يسعى المحتالون للحصول على بيانات حساسة مثل أرقام بطاقات الائتمان أو كلمات المرور.
- 2. الاحتيــال المصرفي: يشــمل الاحتيــال المصرفي محاولات تزييــف الوثائق المصرفية أو تغييــر تفاصيل الحســابات المصرفية بهدف تحويل الأموال بشــكل غير قانونــي. يُعــد الاحتيال من خلال القروض الشــخصية وعمليات الســحب غير المصرح بها من الحســابات أحد أشــكال الاحتيال الشــائعة في هــذا المجال. أضف الـــر ذلك الاتصــالات الوهمية والتي من خلال يســتدرج المحتالون عــملاء البنوك لتزويدهم بتفاصيلهم الشــخصية وأرقــام بطاقاتهم البنكية وأرقامها الســرية وأرقام المرور لمــرة واحدة المعروفــة برمز الـ OTP.
- الاحتيــال الاســـتثماري: يعمــد المحتالون في هذا النــوع إلى تقديم عــروض اســـتثمارية وهمية أو غيــر قانونية بهدف جذب المســـتثمرين وإقناعهم باســـتثمار أموالهــم في مشـــاريع مزعومــة. عادة مــا تكون هــذه العروض مغريــة مع وعــود بعوائد ماليــة ضخمة.
- 4. الاحتيــال فـــي التأمين: يرتبــط هذا النوع بمحــاولات تقديم مطالبات تأمينيــة مزيفة أو المبالغــة في قيمة الأضرار لتلقي تعويضات غير مســـتحقة من شــركات التأميــن. كما يشـــمل تقديــم معلومات غيــر صحيحة للحصــول على بوليصــات تأمين بمبالغ غيــر واقعية.

#### طرق مكافحة الاحتيال المالي:

- 1. تعزيــز الوعــي والتثقيــف المالي: تُعد زيــادة الوعي المالــي بين الأفراد مــن أهم الطرق لمكافحــة الاحتيال. توفــر دولة الإمــارات العربية المتحــدة برامج توعيـة مــن خلال مؤسســات حكومية مثل "هيئــة الأوراق الماليــة والســلع" و"المصرف المركــزي"، التي تُنظم حــملات توعيــة للمواطنين والمقيمين حول أســاليب الاحتيــال وطــرق الوقاية منها.
- 2. تشديد الرقابة القانونية والتنظيمية؛ وضعت دولة الإمارات قوانين صارمة لمكافحة الاحتيال المالي، مثل قانون مكافحة الجرائم الإلكترونية وقانون مكافحة غسل الأموال. وتعمل الحكومة على تعزيز آليات الرقابة عبر الجهات الرقابية مثل المصرف المركزي، والهيئة الاتحادية للهوية والجنسية لضمان تطبيق القوانين بفعالية.
- 3. التعـاون بيـن الجهات الحكوميـة والقطاع الخاص: تعاونـت حكومة دولة الإمـارات مع البنوك والمؤسسـات المالية لتعزيز الشـفافية واتبـاع إجراءات أمان متقدمـة مثـل التحقـق الثنائي (2FA) وتشـفير البيانـات. كما تواصل الإمـارات التعاون مـع المنظمات الدوليـة لمكافحة الجرائـم المالية العابـرة للحدود.
- 4. استخدام التقنيات الحديثة: تسهم التقنيات الحديثة مثل الـذكاء الاصطناعي وتحليل البيانات الكبيرة في الكشف المبكر عن العمليات المالية المشبوهة.
  تستخدم المؤسسات المالية في الإمبارات هذه التقنيات لتحليل أنمباط المعاملات وتحديد الأنشطة غير القانونية في وقت مبكر.
- 5. تشجيع الإبلاغ عـن الجرائـم المالية: تشـجع دولة الإمارات الأفـراد على الإبلاغ عـن الجرائم الماليـة عبر منصات مخصصة مثل "الشــرطة الذكيــة" و"المصرف المركزى"، حيـث يمكن تقديم الشــكاوي بســرية تامة.
- فــي الختــام، يعد الاحتيال المالــي من أكبر التحديــات التي تواجه الاقتصــاد العالمي. ومع تطور أســاليب الاحتيال، تظل مكافحة هذه الجرائم مســؤولية مشـــتركة بين الأفــراد والجهــات الحكومية والخاصة. يمكــن الحد من آثار الاحتيــال المالى وحماية المجتمــع من مخاطره مــن خلال تعزيز الوعي وتطبيــق القوانين الصارمة.

#### Financial Fraud... Methods to combat and avoid it

Financial fraud is considered an economic crime that threatens the stability of both individuals and institutions alike, and it encompasses a variety of methods aimed at obtaining money or property illegally. In this article, we will discuss the most prominent types of financial fraud and how to combat them in UAE.

#### Types of financial fraud:

- 1. **Cyber fraud:** Cyber fraud is considered one of the most prominent forms of fraud in modern times, where fraudsters rely on modern technology methods such as phishing, email fraud, and scams through fake websites. Fraudsters seek to obtain sensitive data such as credit card numbers or passwords.
- 2. Banking fraud: Bank fraud includes attempts to forge bank documents or alter bank account details with the aim of illegally transferring money. Fraud through personal loans and unauthorized withdrawals from accounts is one of the common forms of fraud in this field. Add to that the fake calls through which scammers lure bank customers into providing their personal details, bank card numbers, PINs and OTPs.
- 3. Investment fraud: In this type, scammers present fake or illegal investment offers to attract investors and convince them to invest their money in fictitious projects. These offers are usually enticing, with promises of huge financial returns.
- 4. **Insurance fraud**: This type is associated with attempts to submit false insurance claims or exaggerate the value of damages to receive undeserved compensation from insurance companies. It also includes providing incorrect information to obtain insurance policies with unrealistic amounts.

#### Methods to combat and avoid financial fraud:

- 1. Enhancing financial awareness and education: Increasing financial awareness among individuals is one of the most important ways to combat fraud. The United Arab Emirates provides awareness programs through government institutions such as the "Securities and Commodities Authority" and the "Central Bank," which organize awareness campaigns for citizens and residents about fraud methods and ways to prevent them.
- 2. Strengthening legal and regulatory oversight: The UAE has enacted strict laws to combat financial fraud, such as the Cybercrime Law and the Anti-Money Laundering Law. The government is working to enhance oversight mechanisms through regulatory bodies such as the Central Bank and the Federal Authority for Identity and Citizenship to ensure the effective implementation of laws.
- 3. Cooperation between government entities and the private sector: The UAE government has collaborated with banks and financial institutions to enhance transparency and adopt advanced security measures such as two-factor authentication (2FA) and data encryption. The UAE continues to collaborate with international organizations to combat cross-border financial crimes.
- 4. The use of modern technologies: Modern technologies such as artificial intelligence and big data analysis contribute to the early detection of suspicious financial operations. Financial institutions in the UAE use these technologies to analyze transaction patterns and identify illegal activities early on.
- 5. **Encouraging the reporting of financial crimes**: The UAE encourages individuals to report financial crimes through dedicated platforms such as "Smart Police" and "Central Bank," where complaints can be submitted with complete confidentiality.

In conclusion, financial fraud is one of the biggest challenges facing the global economy. With the evolution of fraud methods, combating these crimes remains a shared responsibility between individuals, government and private entities. The impact of financial fraud can be mitigated by raising awareness and enforcing strict laws.

مـقـتـطـفات



# اكتشاف عجائب الشعاب المرجانية

تعد الشعاب المرجانية من أكثر النظم البيئية تتوعًا وحيوية على كوكب الأرض، حيث تدعم مجموعة واسعة من الحياة البحرية. تعتبر هذه "الغابات الاستوائية" تحت الماء ضرورية للتنوع البيولوجي، إذ توفر المأوى والطعام لعدم لا يحصى من الأنواع. ومع ذلك، تواجه الشعاب المرجانية تهديدات متزايدة من تغير المناخ، والتبديات، والجولات الويب الحية أصبحت المبادرات مثل كاميرات الويب الحية وأدوات مراقبة صحة الشعاب المرجانية أكثر توفرًا تسمح هذه التقنيات للناس باستكشاف وتعلم المزيد عن الشعاب المرجانية، مع وتعلم المرجانية واستعاد المرجانية، مع المساهمة أيضًا في الحفاظ عليها. إن حماية الشعاب المرجانية واستعادتها أمر حيوي لصحة الشعاب المرجانية واستعادتها أمر حيوي لصحة محيطاتيا وكوكينا.

# Discovering the Wonders of Coral Reefs

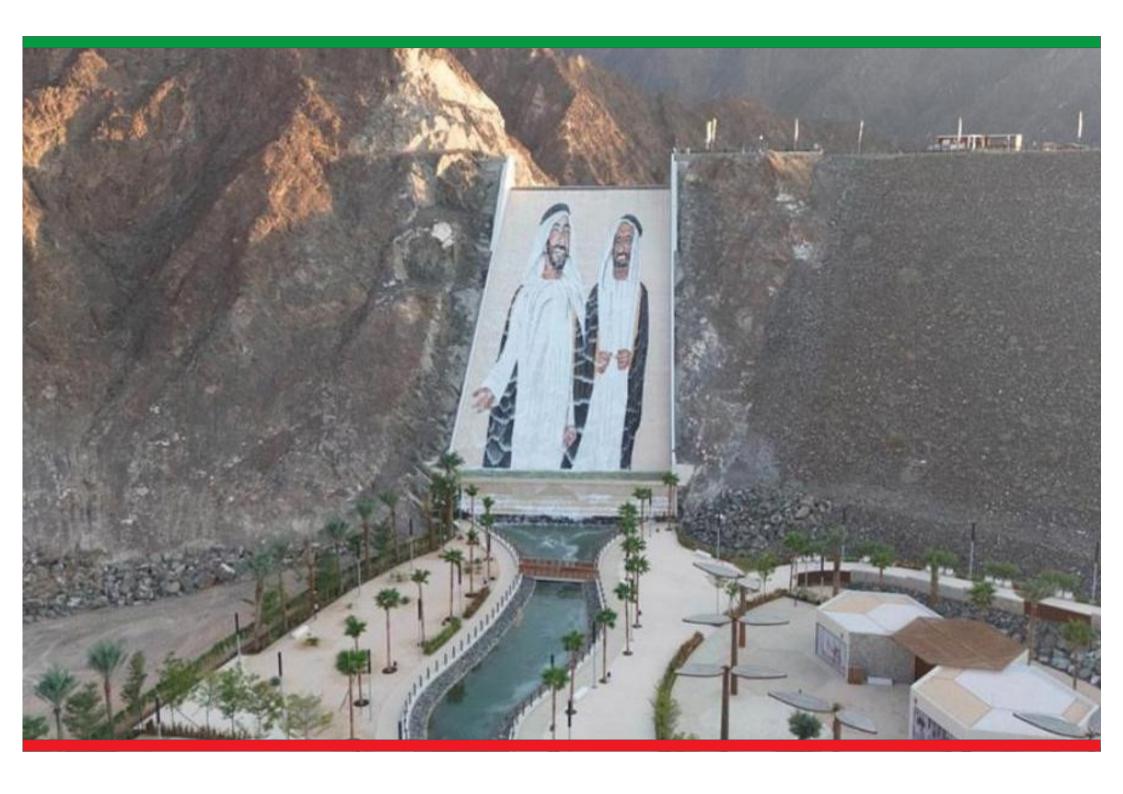
Coral reefs are some of the most vibrant and diverse ecosystems on Earth, supporting a wide array of marine life. These underwater "rainforests" are essential for biodiversity, offering shelter and food to countless species. However, coral reefs are facing increasing threats from climate change, pollution, and overfishing. To combat these challenges, initiatives like live reef webcams, virtual tours, and reef health monitoring tools are becoming more accessible. These technologies allow people to explore and learn about coral reefs while also contributing to their conservation. Protecting and restoring coral reefs is vital for the health of our oceans and the planet.

وجهات جدیدة



Repost ريبوست





الأكبر في العالم وفقاً لموسوعة "غينيس".. "براند دبي" ينفذ جدارية فسيفساء تحمل صورة "زايد وراشد" على شلالات سد حتا.

The largest in the world according to the "Guinness World Records" ... "Brand Dubai" creates a mosaic mural featuring the image of "Zayed and Rashid" on the Hatta Dam waterfalls.

**Don't Miss Out!** لا تـفـوتـوا!

Eid Al Etihad Celebration 53

• الاحتفال بعيد الاتحاد 53

حــــالة الطقس **Weather Condition** 

الخميس Thursday 11/28



L: 24°C

H: 28°C

الجمعة Friday 11/29



H: 26°C L: 24°C

السبت Saturday 11/30



H: 26°C L: 24°C Sunday 12/01



العالمية... الاستدامة... التواصل

H: 25°C L: 24°C

## رؤيتنــــــا

تعزيــز مكانـة دبي كمركــز رائــد مستدام لدعــم القطـاع الاقتصادي علــى الـصعيد الــعالمي.

# **Our Vision**

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

# فريـــق التحريـر Editorial Staff

رئيس التحرير: هند شاكر Editor- in-Chief: Hend Shaker

إعداد: فاطمه الفهيم Content Creator: Fatma AlFahin

**تحریر**: بسنت زین الدین **Editor**: Rassant Zoin AlDin

تصميم: إيان سيفيلا Designer: lan Sevilla

**דים בע**ן: מבמב באיגע **Photographer**: Mohammad Kabeer

مركز الاتصال 990 Call Center 800







